





مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي CENTRAL BANK OF THE U.A.E.





Abu Dhabi Sustainable Finance Declaration إعلان أبوظبي للتمويل المستدام

We, the undersigned

ACKNOWLEDGE that -

- The UAE and the Emirate of Abu Dhabi are committed to addressing climate change and the pursuit of a sustainable growth pathway, as demonstrated in the UAE 2021 Vision, the UAE Green Agenda 2015 – 2030, and the launch of the Dubai Declaration on Sustainable Finance in 2016;
- Climate change affects all economic sectors and all segments of society;
- Meeting the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs) are priorities that will require governments, regulators and the private sector to work together;
- Sustainable finance plays a key role in the achievement of these objectives and is gradually changing entire economic sectors worldwide,

AGREE to -

- Collaborate to create a framework for fostering and integrating green and sustainable investments in the Emirate of Abu Dhabi, the UAE and the wider region;
- Facilitate a constructive dialogue on sustainable finance between all stakeholders, including the financial community, business and the public sector;
- Identify new and innovative measures, products and services to initiate positive economic, social and environmental development in Abu Dhabi and beyond;
- Encourage educational opportunities for greater environmental protection and sustainability;
- Raise awareness among, and encourage cooperation with, relevant stakeholders in the implementation of the provisions of this declaration at the Emirate and Federal level;
- Meet regularly to assess progress on implementing the provisions of this Declaration,

IN ORDER to meet the overarching objectives of

- I. increasing the quality and depth of green financial products in Abu Dhabi; and
- II. creating a thriving sustainable finance industry to support the Emirate of Abu Dhabi and the UAE in meeting the SDGs,

IN THIS REGARD -

- It is imperative for the Emirate of Abu Dhabi to expand its sustainable finance industry in order to fund the projects that will help it play its part in achieving these objectives,
- Central Bank of the UAE (CBUAE), Securities and Commodities Authority (SCA), Insurance Authority (IA), and Abu Dhabi Global Market (ADGM), will play a collaborative and facilitative role in collaborating with Ministries, local, regional and international stakeholders to stimulate investment flows into sustainable projects and implementing the provisions of this Declaration;
- The goal of ADGM, as stated by HE Ahmed Al Sayegh, Minister of State (UAE) and Chairman of ADGM, "... is for Abu Dhabi to become a centre for the raising and deployment of capital, and the prudent management of risk, in support of sustainable economic growth".

Agreed in the Emirate of Abu Dhabi, United Arab Emirates on [16 January 2019].

*Updated on [15 January 2020]

نحن، الموقعين أدناه

نقر بموجبه بما یلی

- أن دولة الإمارات العربية المتحدة وإمارة أبوظبي ملتزمة بتناول التغير المناخي وبمتابعة مسيرة التنمية المستدامة، حسبما هي مبينة في رؤية دولة الإمارات 2021، والأجندة الخضراء للدولة 2015-2030, وإعلان دبي بشأن التمويل المستدام في عام 2016؛
 - يؤثر التغير المناخي على كافة القطاعات الاقتصادية وكافة فئات المجتمع؛
- يعتبر تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة أولويات توجب على الحكومة والسلطات المنظمة والقطاع الخاص العمل معا لمعالجتها؛
- يلعب التمويل المستدام دوراً رئيسياً في تحقيق هذه الأهداف ويعمل على تغيير كافة القطاعات الاقتصادية في جميع أنحاء العالم تدريجيا،

نوافق على ما يلي -

- التعاون في وضع إطار عمل لتعزيز وتكامل الاستثمارات الخضراء المستدامة في إمارة أبوظبي، وفي الدولة وفي المنطقة ككل؛
- تسهيل الحوار البنّاء حول التمويل المستدام ما بين كافة أصحاب المصالح، بمن فيهم المجتمع المالي ومجتمع الأعمال والقطاع الحكومي؛
- تحديد التدابير والمنتجات والخدمات الجديدة والمبتكرة لإطلاق عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في أبوظبي وما حولها؛
 - تشجيع فرص التعليم لحماية البيئة واستدامتها على نحو أفضل؛
 - نشر الوعي ما بين أصحاب المصالح المعنيين في تنفيذ أحكام هذا الإعلان وتشجيع التعاون معهم على المستويين المحلي والاتحادى؛
 - عقد لقاءات دورية لتقييم سير تنفيذ أحكام هذا الإعلان،

لتحقيق الأهداف الأسمى التالية –

- 1. زبادة جودة وعمق المنتجات المالية الخضراء في أبوظي؛ و
- 2. تأسيس صناعة مالية دؤوبة ومستدامة لدعم إمارة ابوظبي والدولة ككل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة،

وبهذا الخصوص –

- لا بد لإمارة أبوظبي أن توسع نطاق صناعة التمويل المستدام فيها لتمويل المشاريع التي ستساهم في لعب الدور المنوط بها في تحقيق هذه الأهداف،
- يلعب مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، و هيئة الأوراق المالية والسلع، وهيئة التأمين، و سوق أبوظبي العالمي، دوراً تعاونياً وتسهيلياً في التعاون مع الوزارات وأصحاب المصالح المحليين والاقليميين والعالميين لتحفيز تدفق الاستثمار في المشاريع المستدامة لتنفيذ أحكام هذا الإعلان؛
 - يتلخص الدور الذي يلعبه سوق أبوظبي العالمي حسبما عبر عنه معالي أحمد الصايغ، وزير الدولة (الامارات العربية المتحدة)، رئيس مجلس إدارة سوق أبوظبي العالمي، بـ "... العمل على أن تصبح ابوظبي مركزاً لجمع رؤوس الأموال وتوظيفها وللادارة الحكيمة للمخاطر، لدعم النمو الاقتصادي المستدام".

تم الاتفاق عليه في إمارة أبوظبي، الامارات العربية المتحدة بتاريخ [16 يناير 2019] حصلت على تحديث بتاريخ [15 يناير 2020]